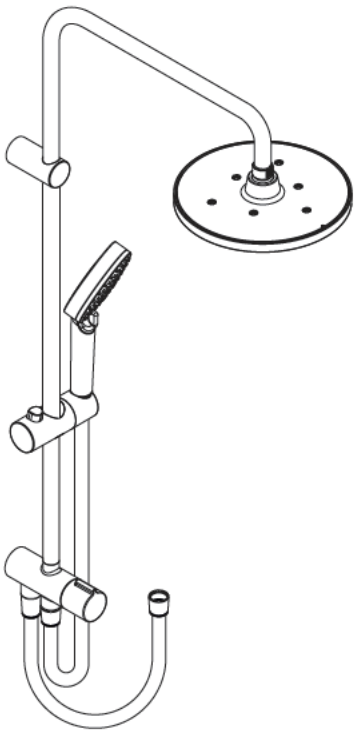
hansgrohe

DE Gebrauchsanleitung / Montageanleitung **2**

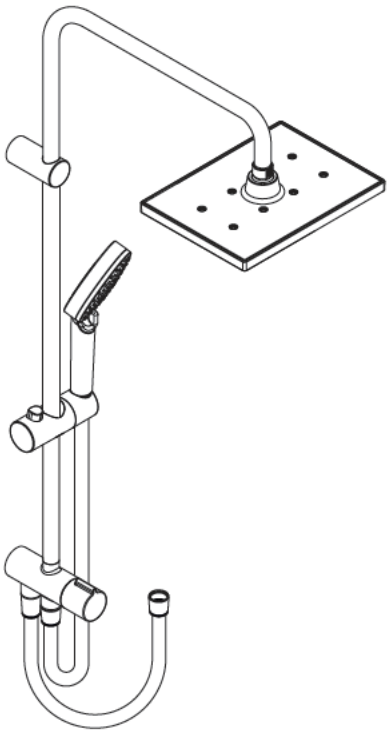
FR Mode d'emploi / Instructions de montage **2**

Instructions for use / assembly instructions **3**



Vernis Blend Showerpipe 200 1jet Reno
26272XXX

Vernis Blend Showerpipe 200 1jet Reno EcoSmart
26099XXX



Vernis Shape Showerpipe 230 1jet Reno
26282XXX

Vernis Shape Showerpipe 230 1jet Reno EcoSmart
26289XXX

⚠ Sicherheitshinweise

⚠ Bei der Montage müssen zur Vermeidung von Quetsch- und Schnittverletzungen Handschuhe getragen werden.

⚠ Das Produkt darf nur zu Bade-, Hygiene- und Körperreinigungszwecken eingesetzt werden.

⚠ Der Kopfbrausearm ist nur für das Halten der Kopfbrause ausgelegt, er darf nicht mit weiteren Gegenständen belastet werden!

⚠ Kinder, sowie Erwachsene mit körperlichen, geistigen und / oder sensorischen Einschränkungen dürfen das Produkt nicht unbeaufsichtigt benutzen. Personen, die unter Alkohol- oder Drogeneinfluss stehen, dürfen das Produkt nicht benutzen.

⚠ Der Kontakt der Brausestrahlen mit empfindlichen Körperstellen (z. B. Augen) muss vermieden werden. Es muss ein ausreichender Abstand zwischen Brause und Körper eingehalten werden.

⚠ Das Produkt darf nicht als Haltegriff benutzt werden. Es muss ein separater Haltegriff montiert werden.

⚠ Große Druckunterschiede zwischen den Kalt- und Warmwasseranschlüssen müssen ausgeglichen werden.

Montagehinweise

- Vor der Montage muss das Produkt auf Transportschäden untersucht werden. Nach dem Einbau werden keine Transport- oder Oberflächenschäden anerkannt.
- Die Leitungen und die Armatur müssen nach den gültigen Normen montiert, gespült und geprüft werden.
- Die in den Ländern jeweils gültigen Installationsrichtlinien sind einzuhalten.
- Die in der Montageanleitung angegebenen Montagemaße sind ideal für Personen von ca. 1800 mm Körpergröße und müssen gegebenenfalls angepasst werden. Hierbei ist darauf zu achten, dass sich bei geänderter Montagehöhe die Mindesthöhe ändert und die Änderung der Anschlussmaße berücksichtigt werden müssen.
- Bei der Montage des Produktes durch qualifiziertes Fachpersonal ist darauf zu achten, dass die Befestigungsfläche im gesamten Bereich der Befestigung plan ist (keine vorstehenden Fugen oder Fliesenversatz), der Wandaufbau für eine Montage des Produktes geeignet ist und keine Schwachstellen aufweist.
- Die beigepackte Siebdichtung muss eingebaut werden, um Schmutzeinspülungen aus dem Leitungsnetz zu vermeiden. Schmutzeinspülungen können die Funktion beeinträchtigen und/oder zu Beschädigungen an Funktionsteilen der Brause führen, für hieraus ergebende Schäden haftet Hansgrohe nicht.
- Die Brause darf nur nach einem Absperrventil oder einer Sanitärarmatur angeschlossen werden.

Technische Daten

Betriebsdruck:	max. 1 MPa
Empfohlener Betriebsdruck:	0,1 - 0,4 MPa
	(1 MPa = 10 bar = 147 PSI)
Heißwassertemperatur:	max. 60°C
Thermische Desinfektion:	70°C / 4 min

Das Produkt ist ausschließlich für Trinkwasser konzipiert!

Symbolerklärung

Kein essigsäurehaltiges Silikon verwenden!

Maße (siehe Seite 22)

Durchflussdiagramm (siehe Seite 22)

① Handbrause
② Kopfbrause

Serviceteile (siehe Seite 23)
XXX = Farbcodierung
000 = Chrom
670 = Mattschwarz

Sonderzubehör (nicht im Lieferumfang enthalten)

Fliesenausgleichsscheibe 93813000 (siehe Seite 23)

Reinigung (siehe Seite 20)

Bedienung (siehe Seite 19)

Zum Entleeren der Kopfbrause diese nach dem Benutzen leicht schräg stellen.

⚠ Consignes de sécurité

⚠ Lors du montage, porter des gants de protection pour éviter toute blessure par écrasement ou coupure.

⚠ Le produit ne doit servir qu'à se laver et à assurer l'hygiène corporelle.

⚠ Le bras de la douchette n'est conçu que pour tenir la douchette et ne doit pas servir à la suspension d'autres objets !

⚠ Il est interdit aux enfants ainsi qu'aux adultes ayant des insuffisantes physiques, psychiques et/ou motoriques d'utiliser la douche sans surveillance. De même, il est interdit à des personnes sous influence d'alcool ou de drogues d'utiliser la douche.

⚠ Éviter le contact du jet de la douchette avec les parties sensibles du corps (telles par ex. que les yeux). Veiller à respecter un écart suffisant entre la douchette et le corps

⚠ Le produit ne doit pas servir de poignée. Monter pour cela une poignée séparée.

⚠ Il est conseillé d'équilibrer les pressions de l'eau chaude et froide.

Instructions pour le montage

- Avant son montage, s'assurer que le produit n'a subi aucun dommage pendant le transport Après le montage, tout dommage de transport ou de surface ne pourra pas être reconnu.
- Les conduites et la robinetterie doivent être montés, rincés et contrôlés selon les normes en vigueur.
- Les directives d'installation en vigueur dans le pays concerné doivent être respectées.
- Les dimensions d'installation indiquées dans la notice de montage sont idéales pour des personnes d'une taille de 1800 mm environ et doivent être ajustées selon le cas. Tenir compte pour cela du fait qu'un changement de hauteur modifie la hauteur minimum et que la modification des cotes de raccord doit entrer en ligne de compte.
- Lors du montage de ce produit par du personnel qualifié, veiller à ce que la surface de fixation soit bien plane dans toute la zone de fixation (pas de dépassement de joints ou de déport de carreaux), à ce que le mur se prête au montage du produit et ne présente aucun point fragile.
- Le joint à filtre fourni avec la pomme de douche à main doit être installé afin de retenir des impuretés du système de conduites. Ceux-ci pourraient influencer le fonctionnement de ce produit et même endommager des pieces mobiles. Des réclamations à la suite de l'usage de la pomme de douche sans joint-tamis de hansgrohe ne peuvent pas faire partie de notre garantie.
- La douchette ne doit être raccordée qu'en aval d'une vanne d'arrêt ou d'une robinetterie sanitaire.

Informations techniques

Pression de service autorisée:	max. 1 MPa
Pression de service conseillée:	0,1 - 0,4 MPa
	(1 MPa = 10 bar = 147 PSI)
Température d'eau chaude:	max. 60°C
Désinfection thermique:	70°C / 4 min

Le produit est exclusivement conçu pour de l'eau potable!

Description du symbole

Ne pas utiliser de silicone contenant de l'acide acétique!

Dimensions (voir pages 22)

Diagramme du débit (voir pages 22)

① Douchette
② Pomme de douche

Pièces détachées (voir pages 23)
XXX = Couleurs
000 = Chromé
670 = Matt Black

Accessoires en option (ne fait pas partie de la fourniture)

cale de compensation 93813000 (voir pages 23)

Nettoyage (voir pages 20)

Instructions de service (voir pages 19)

Pour vider le pommeau de la douchette, l'incliner légèrement après l'utilisation.

Montage (siehe Seite 18)

Montage (voir pages 18)

Safety Notes

⚠ Gloves should be worn during installation to prevent crushing and cutting injuries.

⚠ The product may only be used for bathing, hygienic and body cleaning purposes.

⚠ The arm of the shower head is intended only to hold the shower head. Do not load it down with other objects!

⚠ Children as well as adults with physical, mental and/or sensoric impairments must not use this product without proper supervision. Persons under the influence of alcohol or drugs are prohibited from using this product.

⚠ Do not allow the streams of the shower touch sensitive body parts (such as your eyes). An adequate distance must be kept between the shower and you.

⚠ The product may not be used as a holding handle. A separate handle must be installed.

⚠ The hot and cold supplies must be of equal pressures.

Installation Instructions

- Prior to installation, inspect the product for transport damages. After it has been installed, no transport or surface damage will be honoured.
- The pipes and the fixture must be installed, flushed and tested as per the applicable standards.
- The plumbing codes applicable in the respective countries must be observed.
- The installation dimensions stated in these installation instructions are ideal for people of approximately 1800 mm in body height. The dimensions can be altered if required. In this case, pay attention to the fact that a change of installation height will also change the minimum height, and that the altered mounting dimensions must be taken into consideration.
- During installation of the product by qualified trained personnel, make sure that the entire fastening surface is even and smooth (no protruding seams or tile offset), that the finish of the wall is suitable to apply the product and has no weak points.
- The mesh washer must be insert to protect the shower against incoming dirt by pipework. Incoming dirt leads to defects or/and can damage parts of the shower; such caused faults voids all liability and guarantee claims.
- The shower may only be connected downstream of a shut-off valve or sanitary fitting.

Technical Data

Operating pressure:	max. 1 MPa
Recommended operating pressure:	0,1 - 0,4 MPa
	(1 MPa = 10 bar = 147 PSI)
Hot water temperature:	max. 60°C
Thermal disinfection:	70°C / 4 min

The product is exclusively designed for drinking water!

Symbol description


Do not use silicone containing acetic acid!


Dimensions (see page 22)


Flow diagram (see page 22)

① Hand shower
② Overhead shower


Spare parts (see page 23)
XXX = Colors
000 = Chrome Plated
670 = Matt Black

Special accessories (order as an extra)

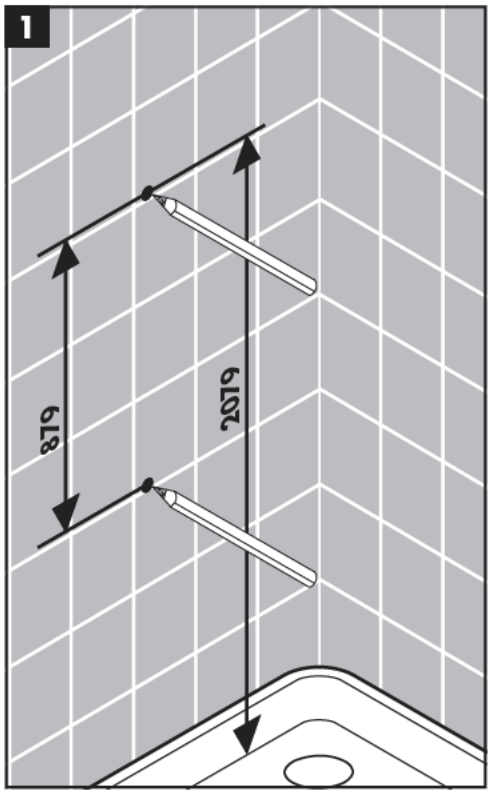

tile-matching-disk 93813000 (see page 23)

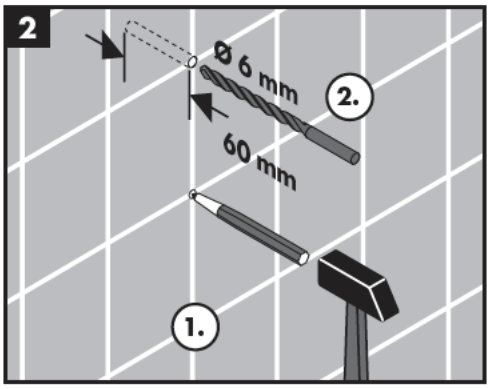

Cleaning (see page 20)

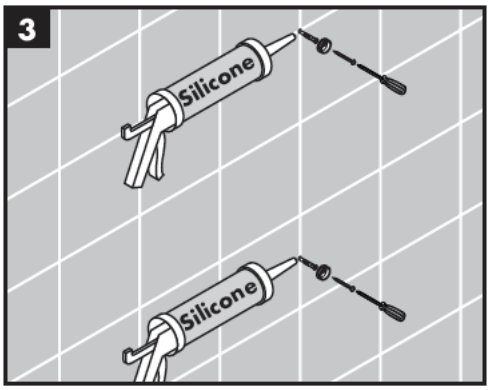

Operation (see page 19)

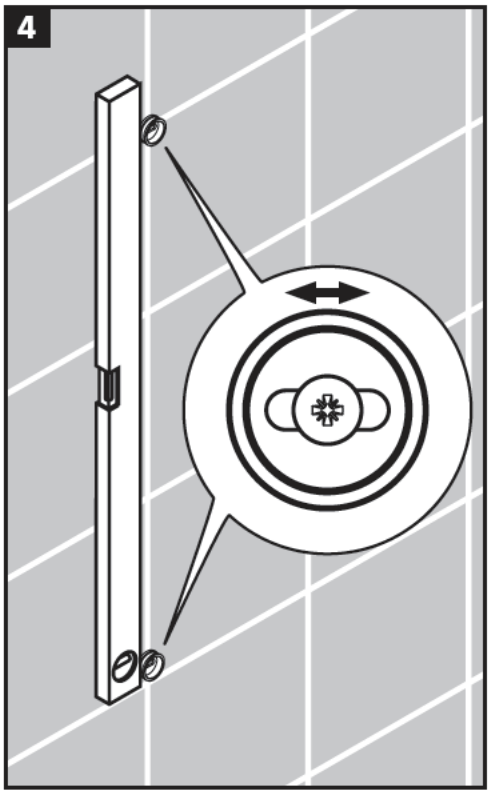
To empty the overhead shower after use, hold it in a slightly inclined position.

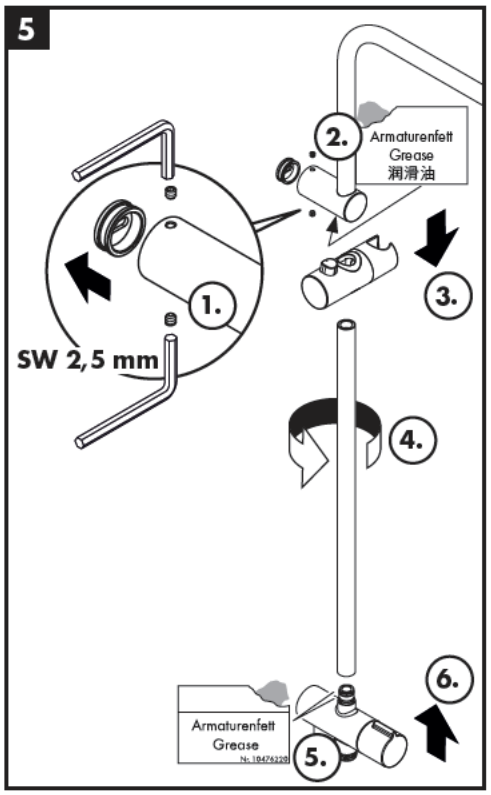
Assembly (see page 18)

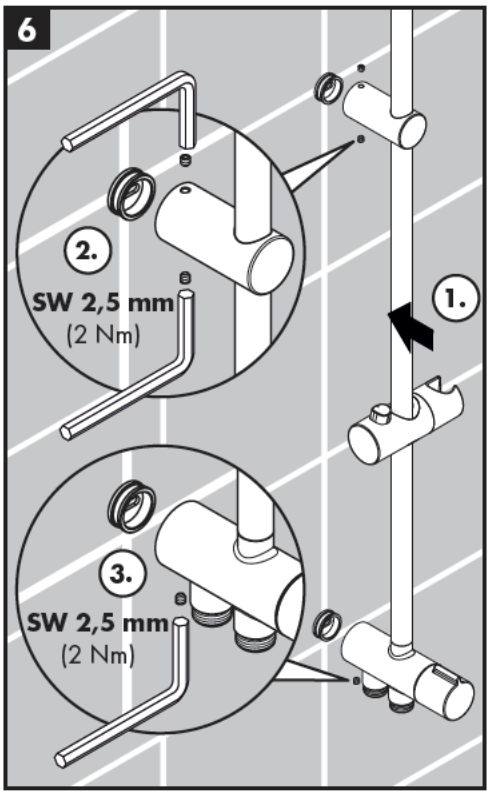

1
879
2079

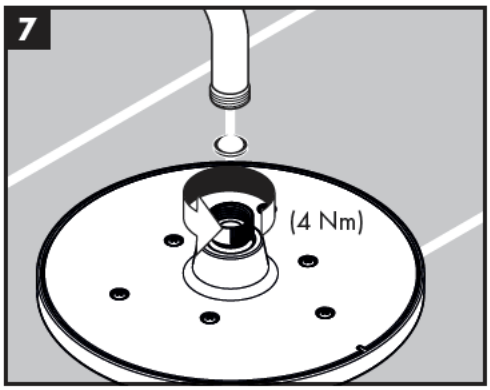

2
Ø 6 mm
2.
60 mm
1.

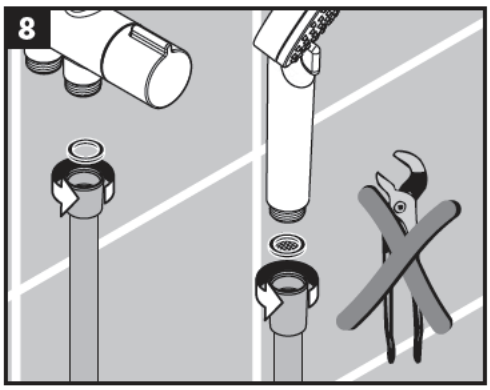

3
Silicone
Silicone

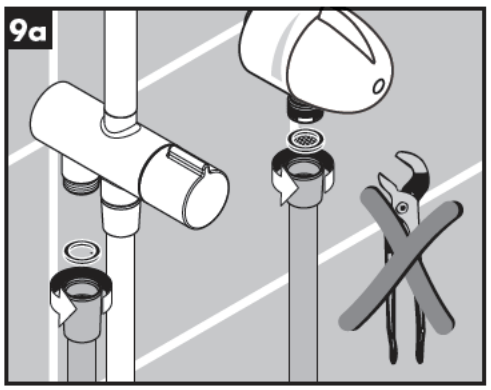

4

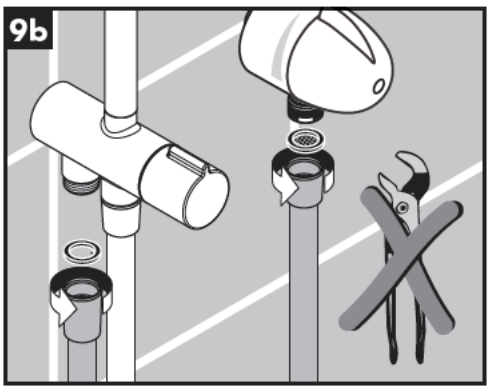

5
2.
Armaturenfett
Grease
润滑油
1.
3.
SW 2,5 mm
4.
6.
Armaturenfett
Grease
5.

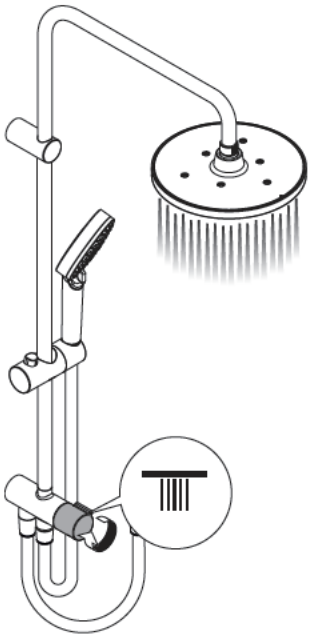

6
2.
SW 2,5 mm
(2 Nm)
1.
3.
SW 2,5 mm
(2 Nm)

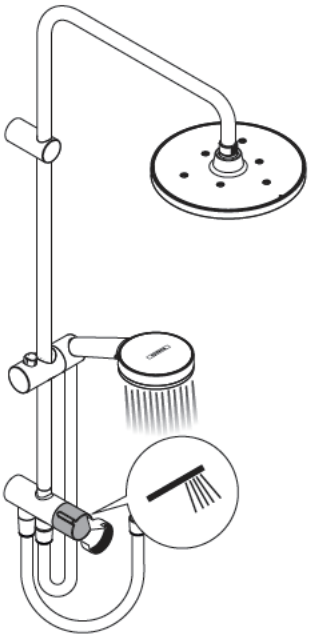

7
(4 Nm)


8


9a

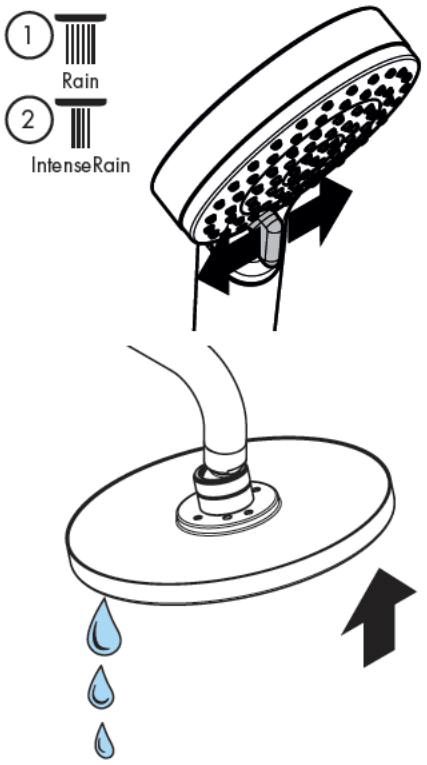

9b

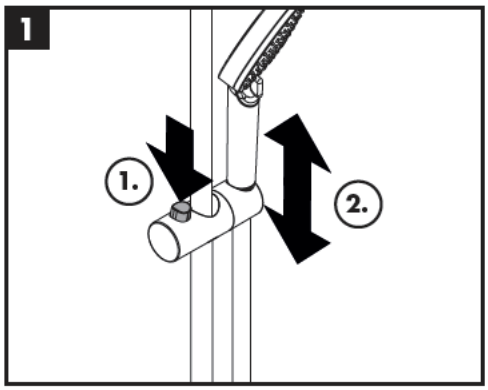


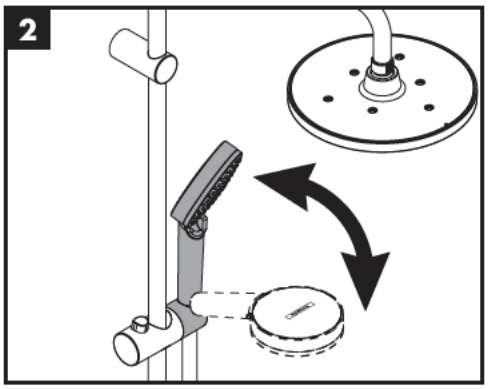


Vernis Blend 26270XXX

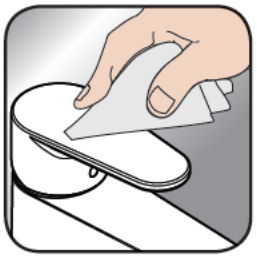
Vernis Blend EcoSmart 26340XXX







www.hansgrohe.com/
cleaning-recommendation



www.hansgrohe.com/
cleaning-recommendation



www.hansgrohe.com/
cleaning-recommendation

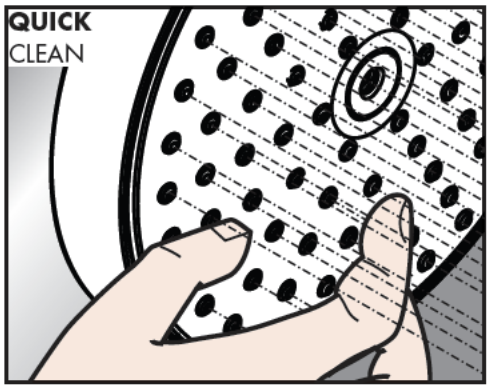


www.hansgrohe.com/
cleaning-recommendation

DE Reinigungsempfehlung / Garantie / Kontakt

FR Recommandation pour le nettoyage / Garanties / Contact

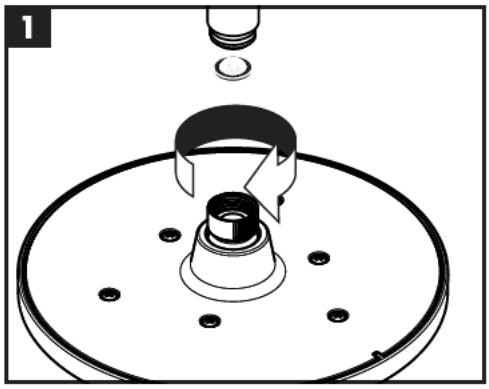
EN Cleaning recommendation / Warranty / Contact

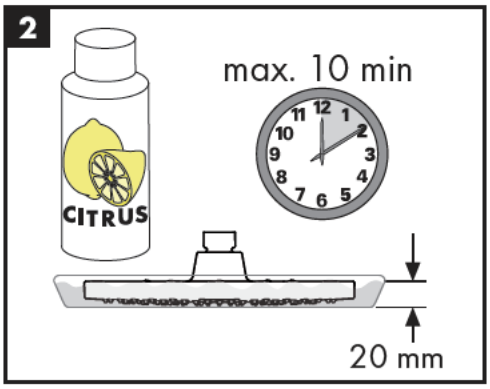


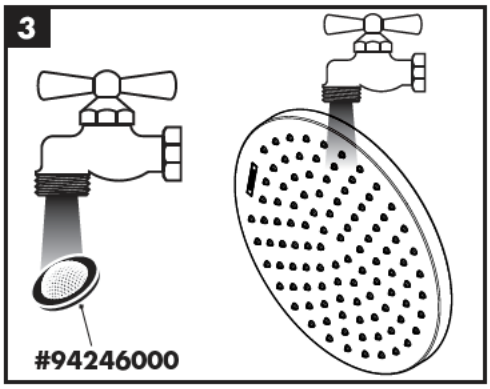
DE Einfach sauber: Kalk lässt sich von den Noppen ganz leicht abrubbeln.

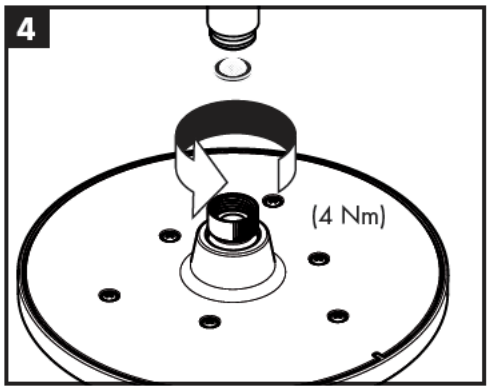
FR La propreté en toute simplicité: les dépôts formés sur les buses élastiques en silicone s'éliminent par un simple passage de la main.

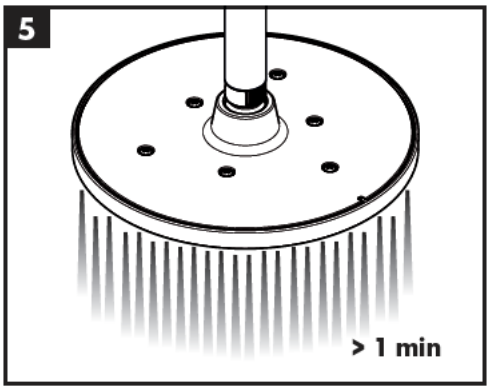
EN Just clean: simply rub over the spray nozzles to remove lime scale.

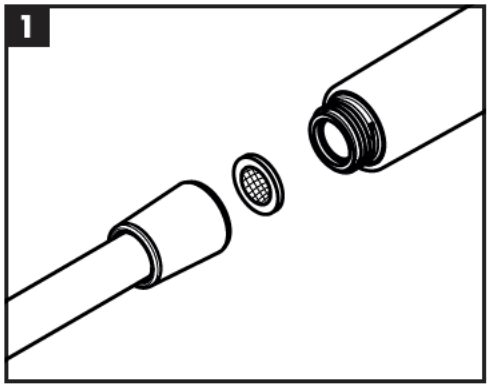

1

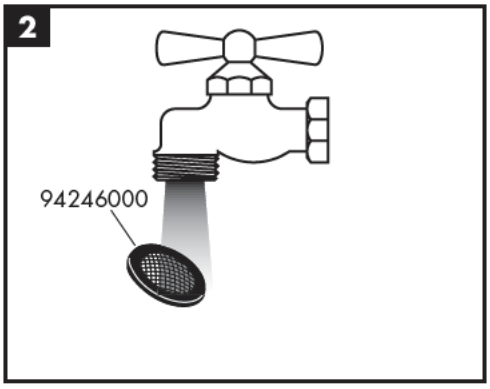

2
max. 10 min
CITRUS
20 mm

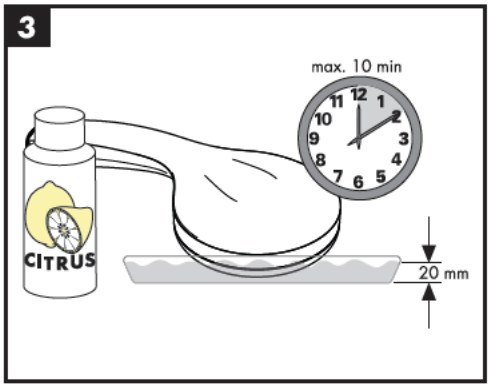

3
#94246000

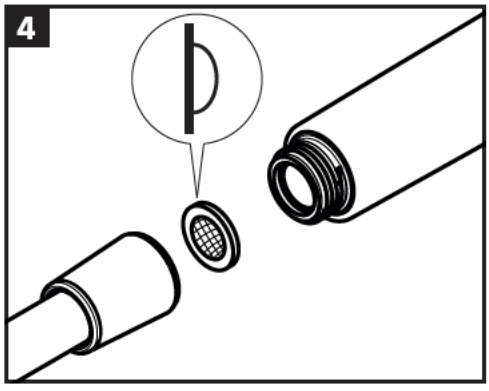

4
(4 Nm)

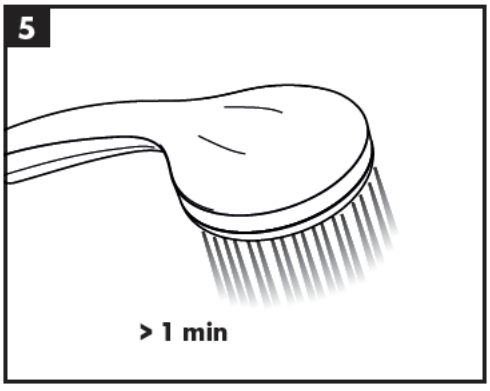

5
> 1 min

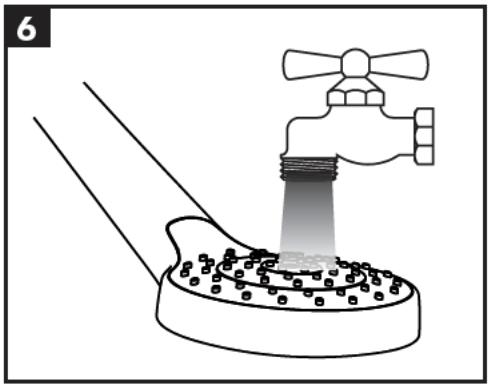

1


2
94246000


3
max. 10 min
CITRUS
20 mm


4


5
> 1 min

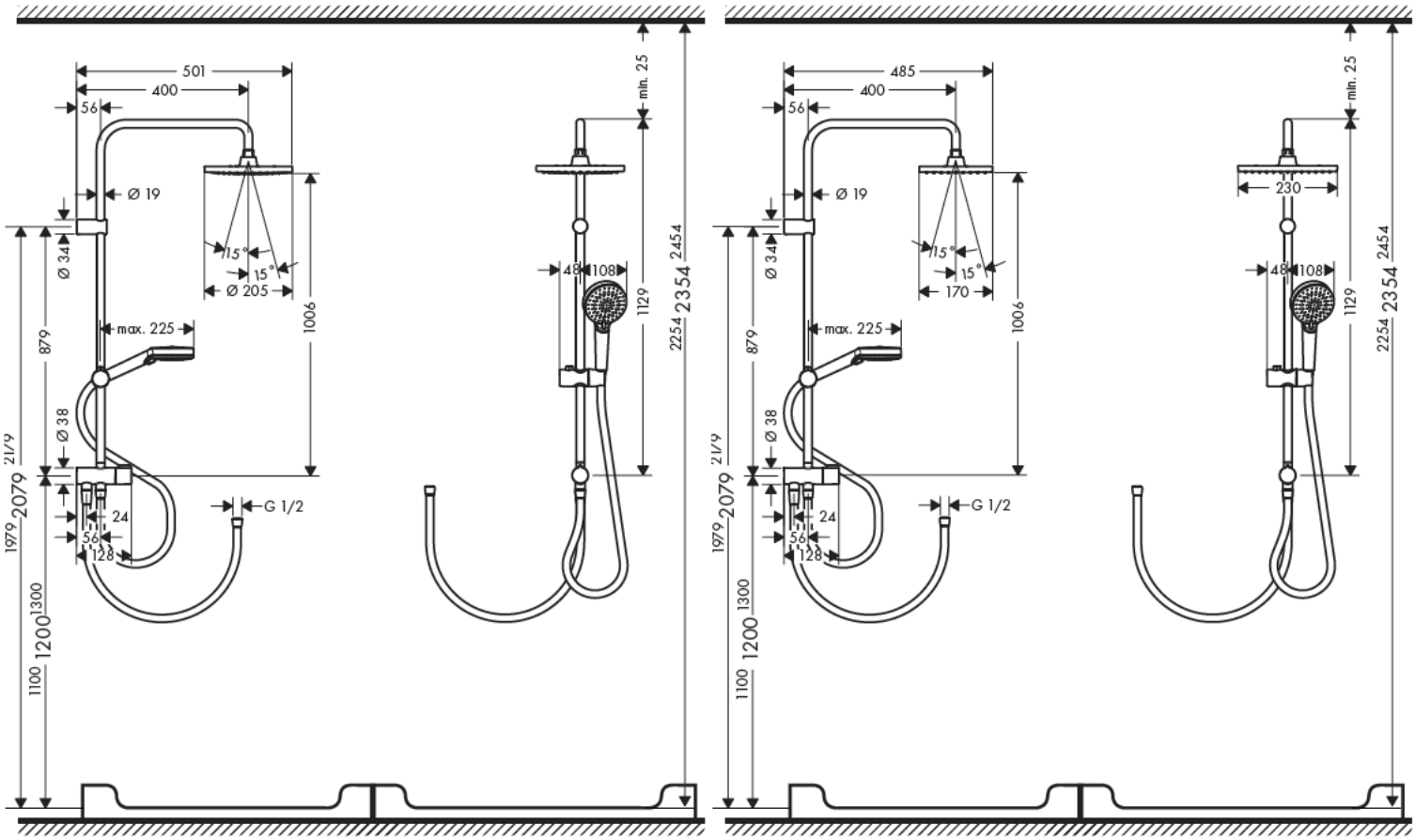

6

Vernis Blend Showerpipe 200 1jet Reno
26272XXX

Vernis Blend Showerpipe 200 1jet Reno EcoSmart
26099XXX

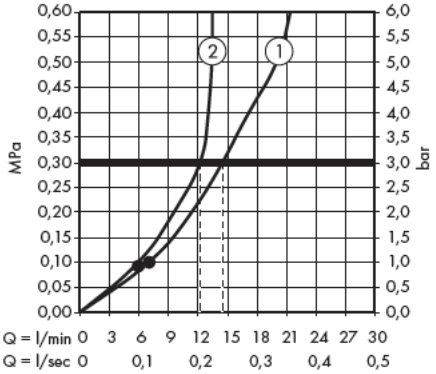
Vernis Shape Showerpipe 230 1jet Reno
26282XXX

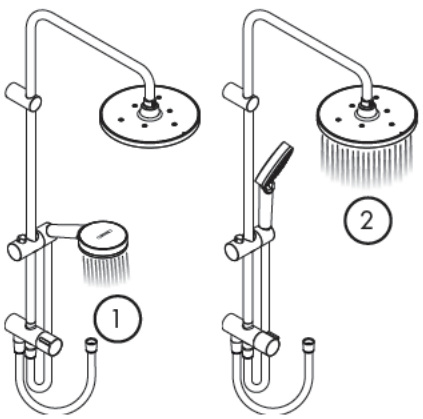
Vernis Shape Showerpipe 230 1jet Reno EcoSmart
26289XXX



Vernis Blend Showerpipe 200 1jet Reno
26272XXX

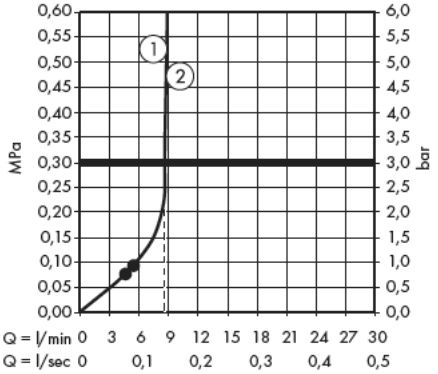
Vernis Shape Showerpipe 230 1jet Reno
26282XXX





Vernis Blend Showerpipe 200 1jet Reno EcoSmart
26099XXX

Vernis Shape Showerpipe 230 1jet Reno EcoSmart
26289XXX

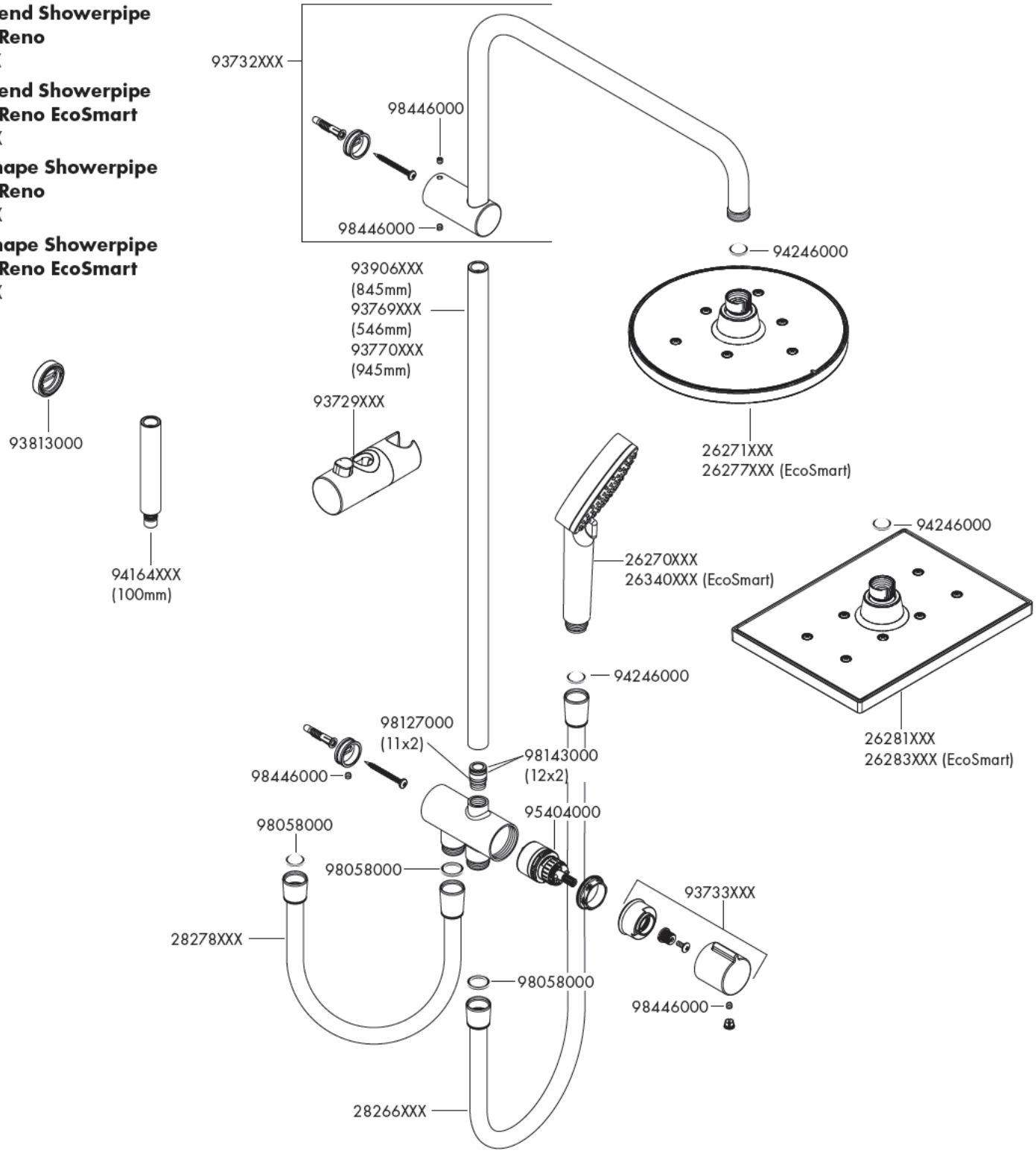


Vernis Blend Showerpipe 200 1jet Reno
26272XXX

Vernis Blend Showerpipe 200 1jet Reno EcoSmart
26099XXX

Vernis Shape Showerpipe 230 1jet Reno
26282XXX

Vernis Shape Showerpipe 230 1jet Reno EcoSmart
26289XXX



hansgrohe

Hansgrohe · Auestraße 5 – 9 · D-77761 Schiltach · Telefon +49 (0) 78 36/51-1282 · Telefax +49 (0) 7836/511440
E-Mail: info@hansgrohe.com · Internet: www.hansgrohe.com

11/2020
9 07208 01